

wellion® FRIGO

SE

Wellion® FRIGO är det enkla, snabba och bekväma sättet att kyla ditt insulin, din insulinpump och annan medicin. För detta behövs varken elektricitet, nedkyllning eller nedfrysning. Wellion® FRIGO kan användas **väldigt enkelt** med hjälp av endast **vatten** – om och om igen.

För att försäkra konstant kvalitet och hygien vid frekvent användande, är innerfickan försedd med **antibakteriell impregnering** – en extra åtgärd som är väldigt viktig vid hantering av insulin och medicin.

Innehåll:

Varje förpackning består av:

1. Wellion® FRIGO Ytterficka
2. Wellion® FRIGO Innerficka fylld med kristaller

Bruksanvisning:

1. Skaka Wellion® FRIGO innerficka för att fördela kristallerna jämt.
2. Sänk ned Wellion® FRIGO Innerficka helt i kallt vatten (**Wellion® FRIGO L** max 10 minuter, **Wellion® FRIGO XXL** maximalt 12 minuter). Sänk inte ned innerfickan i vatten längre än så. **Ett litet utsläpp av gel kan ske, torka av gelen och använd fickan som avsett.**
3. Kristallerna i kylkanalerna bygger upp en gel, innerfickan sväller och blir tjockare.
4. Efter det är det nödvändigt att torka av innerfickan för att ta bort överflödigt vatten.
5. Lägg kylt insulin i Wellion® FRIGO innerficka och placera innerfickan i Wellion® FRIGO ytterficka.

Permanent användande och förvaring:

Doppa bara Wellion® FRIGO innerficka i vatten, om gelen åter formats till kristaller. Vid permanent användning av fickan är nedsänkningstiden kortare beroende på fuktighetsgraden i kristallerna. Ta upp innerfickan ur vattnet så fort det är välfyllt igen. **Ett litet utsläpp av gel kan ske, torka av gelen och använd fickan som avsett.**

Förvara inte din aktiva Wellion® FRIGO längre än 24 timmar i lufttätt utrymme (ryggsäck, resväskor, plastpåse etc.). Detta för att avdunstningsprincipen i fickan kräver cirkulerande luft.

Då fickorna inte används, separera innerfickan från ytterfickan för att låta innerfickan torka ordentligt. Skaka innerfickan under denna tid för att undvika att kristallerna fastnar vid varandra.

Article Nr.: WELLFRIGOL
PZN AT: 3827852
PZN DE: 08812631

Wellion® FRIGO ist die einfache, schnelle und komfortable Art Insulin, eine Insulinpumpe und andere Medikamente kühl zu halten.
ANTIBAKTERIELL - OHNE STROM - OHNE GEFRIERSCHRANK

Wellion® FRIGO is the easy, quick and comfortable way to cool your insulin, insulin pump and other medicine.
ANTIBACTERIAL - USE WITHOUT POWER SUPPLY - USE WITHOUT FREEZER

Wellion® FRIGO är det enkla, snabba och bekväma sättet att kyla ditt insulin, din insulinpump och annan medicin.
ANTIBAKTERIELL - ANVÄND UTAN KRAFTKÄLLA - ANVÄND UTAN FRYSNING

wellion® FRIGO

DE

Wellion® FRIGO ist die einfache, schnelle und komfortable Art Insulin, eine Insulinpumpe und andere Medikamente kühl zu halten. Dafür sind weder Strom, eine Gefriermöglichkeit noch Kühlelemente notwendig. **Wellion® FRIGO** kann **ganz einfach** mit Hilfe von **Wasser** verwendet werden - immer und immer wieder.

Um bei häufiger Benutzung gleichbleibende Qualität und Hygiene zu gewährleisten ist die Innentasche mit einer **antibakteriellen Imprägnierung** ausgestattet. Eine zusätzliche Eigenschaft die im Umgang mit Insulin und Medikamenten einen hohen Stellenwert einnimmt.

Inhalt:

Jedes Paket besteht aus:

1. **Wellion® FRIGO** Außentasche
2. **Wellion® FRIGO** Innentasche mit Kristallen gefüllt

Gebrauchsanweisung:

1. Schütteln Sie die **Wellion® FRIGO** Innentasche damit sich die Kristalle gleichmäßig verteilen.
2. Tauchen Sie die **Wellion® FRIGO** Innentasche völlig unter kaltes Wasser (Large – maximal 10 Minuten, XXLarge – maximal 12 Minuten). Tauchen Sie die Innentasche nicht länger als angegeben in Wasser. **Ein geringer Gelastritt kann auftreten, wischen Sie das Gel weg und verwenden Sie die Tasche wie vorgesehen.**
3. Die Kristalle in den Kühlrippen bilden ein Gel, die Innentasche wird dadurch dicker.
4. Anschließend ist es wichtig die Innentasche mit einem Tuch abzuwischen um das überschüssige Wasser zu entfernen.
5. Stecken Sie das gekühlte Insulin in die **Wellion® FRIGO** Innentasche und geben Sie diese in die **Wellion® FRIGO** Außentasche.

Dauerhafter Gebrauch und Lagerung:

Tauchen Sie die **Wellion® FRIGO** Innentasche nur dann in Wasser, wenn sich das Gel in Kristalle zurückgebildet hat. Bei ständigem Gebrauch der Tasche, verkürzen sich die Eintauchzeiten ins Wasser je nach Feuchtegrad der Kristalle. Nehmen Sie die Innentasche sofort aus dem Wasser, sobald diese wieder gut gefüllt ist. **Ein geringer Gelastritt kann auftreten, wischen Sie das Gel weg und verwenden Sie die Tasche wie vorgesehen.** Bewahren Sie Ihre **Wellion® FRIGO** nie länger als 24 Stunden in luftdichten Behältern (Rucksack, Koffer, etc.) auf. Durch das Prinzip der Evaporation benötigt die Tasche Luft. Bei Nicht-Gebrauch der Tasche, trennen Sie die Innen- von der Außen-tasche, um das Austrocknen der Innentasche zu ermöglichen. Schütteln Sie die Tasche während dem Austrocknen, damit die Kristalle nicht zusammenkleben.

MED TRUST Handelsgesellschaft m.b.H. • Gewerbepark 10 • A-7221 Marz
Tel.: (+43)02626/64190 • office@medtrust.at • www.wellion.at

MED TRUST GmbH • Zur Wetterwarte 50/Haus 337L • D-01109 Dresden
Tel.: (+49)0351/253 887-0 • office@medtrust.de • www.wellion.eu • www.medtrust.de



wellion® FRIGO

EN

Wellion® FRIGO is the easy, quick and comfortable way to cool your insulin, an insulin pump and other medicine. For this neither electricity nor freezing or refrigeration is necessary. **Wellion® FRIGO** can be used **very simply** with the aid of **water** - over and over again.

To ensure constant quality and hygiene at frequent use, the inner pocket is featured with an antibacterial impregnation - an additional feature which is very important in the handling of insulin and medicines.

Contents:

Each package consists of:

1. **Wellion® FRIGO** Outer pocket
2. **Wellion® FRIGO** Inner pocket filled with crystals

User guide:

1. Shake the **Wellion® FRIGO** Inner pocket to disperse the crystals evenly.
2. Immerse the **Wellion® FRIGO** Inner pocket completely in cold water (**Wellion® FRIGO** L maximum 10 minutes, **Wellion® FRIGO** XXL maximum 12 minutes). Do not immerse the inner pocket longer in water as specified. **A small discharge of gel may occur, wipe off the gel and use the pocket as intended.**
3. The crystals in the cooling ribs will build up a gel, the inner pocket will grow thicker.
4. After that it is necessary to wipe off the inner pocket to remove surplus water.
5. Put the cooled insulin into the **Wellion® FRIGO** inner pocket and put the inner pocket into the **Wellion® FRIGO** outer pocket.

Permanent use and storage:

Immerse the **Wellion® FRIGO** inner pocket only in water, if the gel has already reformed into crystals. While permanent use of the pocket, the immersion period is shorter according to the degree of humidity of the crystals. Take the inner pocket out of the water as soon as it's well-stocked again. **A small discharge of gel may occur, wipe off the gel and use the pocket as intended.**

Do not store your active **Wellion® FRIGO** longer than 24 hours in an air tight bin (backpack, suitcase, etc.). Because of the principle of evaporation the pocket requires circulation of air.

While non-use of the pocket, separate the inner pocket from the outer pocket, to allow drying out of the inner pocket. Shake the pocket while drying to avoid sticking together of the crystals.

MED TRUST Handelsgesellschaft m.b.H.
Gewerbepark 10 • A-7221 Marz
Tel.: (+43)02626/64190 • e-mail: office@medtrust.at • www.wellion.at

